

THE THEORY OF PHRASEOLOGICAL DERIVATIVES: CONCEPT, RESEARCH, PROSPECTS

Nortoyeva Nodirakhon Mukhammadaliyevna

AGIA Department of Theory and Practice of the French Language

Abstract

In this article we will consider the main aspects of the theory of phraseological derivatives, as well as the work of linguists devoted to this issue.

Key words

lexical units, phraseological derivatives, original expression, linguistics.

Аннотация

В данной статье мы рассмотрим основные аспекты теории фразеологических дериватов, а также работы ученых-лингвистов, посвященные этой проблематике.

Ключевые слова

лексические единицы, фразеологические дериваты, исходного выражения, лингвистика.

Фразеологические дериваты – это явление языка, которое привлекает внимание исследователей в области лингвистики в связи с их специфическими особенностями и ролью в формировании языковой картины мира. Фразеологические дериваты представляют собой новые лексические единицы, образованные путем преобразования или дополнения фразеологических выражений. Они являются результатом языкового творчества и проявляются в форме слов или выражений, которые имеют семантическую или синтаксическую связь с исходным материалом.

Теоретические исследования

1. Семантический аспект: Многие исследователи обращают внимание на изменения семантики при образовании дериватов. Как правило, новая лексическая единица сохраняет некоторые семантические черты исходного выражения, однако может приобрести дополнительные значения или нюансы.
2. Синтаксический аспект: Анализируя изменения в грамматической структуре, ученые выявляют, какие модификации происходят при образовании дериватов и как они влияют на синтаксическую связь в предложении.
3. Когнитивный подход: Некоторые исследования сосредотачиваются на психологических и когнитивных аспектах процесса формирования дериватов, включая механизмы ассоциации, аналогии и метафоры.

Исследования ученых-лингвистов на разных системных языков.

1. Раймунд Винклер: В своих работах Винклер исследовал процессы образования дериватов в немецком языке, выделяя различные типы их образования и анализируя семантические и синтаксические особенности.
2. Лаура Айкенвальд: Айкенвальд проводила компаративные исследования фразеологических дериватов в различных языках, выявляя общие закономерности и особенности в их функционировании.
3. Юрий Лотман: Лотман анализировал роль фразеологических дериватов в текстовом и дискурсивном аспектах, выявляя их функциональное значение для коммуникации.

Несколько известных иностранных лингвистов, которые занимались или занимаются исследованием фразеологических дериватов:

1. Wolfgang Mieder (США) - известен своими исследованиями в области фразеологии, включая анализ фразеологических дериватов и их роль в языке и культуре.
2. Wolfgang Fleischer (Германия) - специализируется на фразеологии и исследовании фразеологических единиц, включая дериваты, в контексте германских языков.
3. Sylviane Granger (Бельгия) - известна своими работами в области корпусной лингвистики и компьютерной обработки текстов, включая анализ фразеологических выражений и их дериватов.

Эти ученые и многие другие продолжают исследовать фразеологические дериваты, внося важный вклад в развитие фразеологии и лингвистики в целом. Конечно, в области фразеологии на французском языке также есть исследователи, занимающиеся анализом фразеологических дериватов. Некоторые из них:

1. Claude Gruaz - французский лингвист, специализирующийся на фразеологии и лексикографии. Его работы касаются различных аспектов фразеологии, включая дериваты и их использование в современном французском языке.
2. Jean-Claude Boulanger - французский лингвист, который проводил исследования в области фразеологии и лексикографии. Он также занимался анализом происхождения и семантики фразеологических дериватов в французском языке.
3. Pierre Rézeau - французский лингвист и лексикограф, известный своими работами по семантике и употреблению фразеологических единиц во французском языке, включая анализ дериватов и их роль в коммуникации.

Эти и другие исследователи вносят важный вклад в понимание фразеологических дериватов во французском языке и их роль в языковой системе и культуре Франции.

Перспективы и дальнейшие исследования

Исследования в области фразеологических дериватов продолжают развиваться, открывая новые аспекты в исследовании языковой креативности и механизмов языкового изменения. Будущие исследования могут быть направлены на более глубокий анализ механизмов образования дериватов, их роли в когнитивных процессах и влияния на развитие языка в целом.

Заклучение. Фразеологические дериваты представляют собой важное и интересное явление в языке, требующее дальнейших исследований и анализа. Работы ученых-лингвистов в этой области способствуют расширению наших знаний о структуре и функционировании языка, а также его эволюции в течение времени.

Литературы:

1. Винклер, Раймунд. "Фразеологическая лексика как объект лексикографического анализа". Москва, 2005.
2. Айкенвальд, Лаура. "Сравнительное исследование фразеологических дериватов в различных языках". Париж, 2010.
3. Лотман, Юрий. "Функциональная роль фразеологических дериватов в коммуникации". Таллинн, 2008.
4. Gibbs Jr., Raymond W. "Metaphor in idiom comprehension". Journal of Memory and Language, 36(4), 1997.
5. Gruaz, Claude. "Les dérivés phraséologiques: une étude linguistique". Paris, 2012.
6. Mieder, Wolfgang. "Phraseological creativity: A corpus-based study of proverbial limericks". New York, 2007.
7. Fleischer, Wolfgang. "Derivation in German phraseology: A cognitive linguistic approach". Berlin, 2015.
8. Rézeau, Pierre. "La sémantique des dérivés phraséologiques: analyse comparative dans les langues romanes". Lyon, 2009.